

# 国際交流

2005年冬号

THE BULLETIN OF ONO INTERNATIONAL ASSOCIATION

## 祝 創刊

会長ならびに  
各部担当理事の挨拶

会長

村田和繁



米国リンゼイ市との三〇年にお  
たる国際交流の流れの中で、小野  
市国際交流協会は二〇〇三年に新  
たな会則と共に再出発しました。  
個人会員、法人会員、団体会員か  
ら構成される現協会は、五つの部  
が各分野を担当し、急激に進む国  
際化に対応する諸事業を推進して  
います。皆様の温かいご理解とご  
協力をお願い致します。

## 共生事業部

平野裕紀子 副会長

共生部は、外国人とのふれあい行  
事や、国際的理解・友好を深める  
為の講演会・演奏会などを企画・  
実施しております。今までに、日  
本の文化・伝統を外国の人にも知  
ってもらおうと、餅つき大会・和  
太鼓・空手実演・着物の着付け・  
茶道体験など催してきました。又、  
国別対抗フットサル大会や国際料  
理教室を開き、料理教室では市内  
在住の外国人に講師になって頂  
き、楽しく交流しています。皆様  
どうぞ参加してくださいね。

## 姉妹都市親善部

加島 正 理事

「わが家のルーツは 変わった」  
リンゼイ市との姉妹都市締結以  
来の拘わりを持たせて頂き、楽し  
く交流を深められたことに感謝し  
ています。  
正式訪問は三回、息子の留学、在  
米就職等、一家を挙げて今なお強  
い絆に結ばれています。息子一人  
は、彼の地で亡くしましたが、遺

族の嫁と孫二人はレイクタホで頑  
張っております。

## 青少年育成部

河島 信行 理事

平成十五年度は、小野南中学校  
において、生徒向け国際交流協会  
の啓発活動を実施しました。参加  
していただいた理事等は、村田会  
長、梶尾副会長、大津専門員でし  
た。

啓発活動後、村田会長作成のア  
ンケートを小野南中学校生徒に書  
いてもらいました。  
平成十六年度に入って、市場小  
学校児童とリンゼイ市の学校との  
文通を平野副会長や小野南中学校  
勤務のALTの先生・武部裕子先  
生に協力いただき英語に翻訳して  
もらっています。  
また、美術作品（小野市内の小  
学校、中学校児童、生徒）の優秀  
なものを小野市市民会館ギャラリー  
に展示した後リンゼイ市に送り  
ました。

次号 語学講座部

企画運営部 掲載予定

## 平成16年度 小野市国際交流協会の活動・事業

- ★ 3月21日(日) 平成16年度総会  
講演会; NGOベトナム ハ・ティ・タン・ガ氏

- ★ 4月29日(祝) ひまわりフェスタ



ひまわりの丘公園2周年記念イベントに民族屋台を出店しました。日本語教室の生徒さんだったムサビさんの協力でペルシャ料理のシシカバブと会員さんの紹介による喫茶ペルー館上田さんの協力でエンパナダとコーヒーを販売しました。準備から後片付けまで、会員さんや日本語教室受講生の応援で楽しくにぎやかに完売いたしました。

- ★ 5月~7月 第6回日本語教室(9回実施)  
小野市近郊在住、在勤外国人に日本語を教える



- ★ 6月7日(月) HAT神戸スタディーツアー  
県国際交流協会、JICA事務所を見学

- ★ 6月12日(土) 国際交流のつどいI(テノール独唱とお話)  
演題「言語と発生の関係について ~世界名歌曲を通して~」  
講師: 兵庫教育大学教授 保坂博光氏

- ★ 6月27日(日) 外国人とのふれあい会(フットサル大会)  
市内在住、在勤の外国人市民と日本人がフットサル大会(95名参加)

- ★ 7月中旬 リンゼイ市交換学生受入れ  
高校生7名が市内家庭にホームステイ

- ★ 9月26日(日) ALTとの親睦会



新しく9月から着任されたローレン先生の歓迎会を会員や在任中のALTの先生(小野市立各中学校・県立小野高校)の参加のもと催しました。パーティー形式で開催。日本語教室受講生の参加もあり、英語や日本語で楽しい時間を過ごしました。

☆ 9月～11月 第7回日本語教室（10回実施）

小野市近郊在住、在勤外国人に日本語を教える

☆ 10月～11月 語学講座（8回実施）

初級・中級英会話

☆ 11月7日（日）日本語教室親睦旅行



年3回開催している「日本語教室」の研修を兼ねた親睦旅行です。普段は、教科書を中心に日本語の勉強をしている受講生が生きた日本語を学び、スタッフ・ボランティアとの親睦を深めることを目的に実施しています。今回は、箕面の風景を眺めながら生きた会話の勉強です。（実際は、「もみじの天ぷら」や「焼肉バイキング」を食べたり、猿に驚いたりの日でした。）

☆ 11月30日～12月11日 姉妹都市との絵画交換事業

小野市内の小学校、中学校児童、生徒の作品254点の内、金賞・銀賞の27点を小野市市民会館ギャラリーに展示。後、リンゼイ市に送りました。

☆ 12月5日（日）国際交流のつどいⅡ



第一部は、小治英男氏による講演会。演題は「国際協力と涙」。氏は芦屋市国際交流協会事務局長時代、フィリピンのピナツボ火山被災支援のために、全国に先駆けて海外青年協力ワーク隊を結成し、現地に診療所を建設されました。この支援活動の経験から学んだ国際協力のあり方について熱のこもったお話をされました。

第二部は、パネリストとして小治氏、フィリピン出身のサカモト・エロナさん、マレーシア出身のムハマド・シャハルディン・ビンサイトさんの協力を得て、パネルディスカッションを行いました。日本に長年住んでおられるお二人の、小野市民に対する希望、日本に対する要望などについてご意見をうかがいました。また小治氏には、小野市国際交流協会に対する具体的な提言もいただきました。



# 市制50周年にむけて！

市制 50 周年記念姉妹都市公式訪問団受け入れ日程（案）

平成 17 年 3 月 18 日（金）～21 日（月）

日	午 前	午 後
3/18（金）		関空着
19（土）	近郊観光	市長同席歓迎夕食会
20（日）	市制 50 周年記念式典	うるおい交流館内見学
21（月・祝）	市役所発	関空発



右より、リンゼイ市長 マー氏  
都市親善特命大使 加来氏  
都市親善委員長 リンコン氏

詳細・その他のイベント（予定・開催報告）については、  
協会ホームページをごらんください！

## <協会組織図>

### 姉妹都市親善部

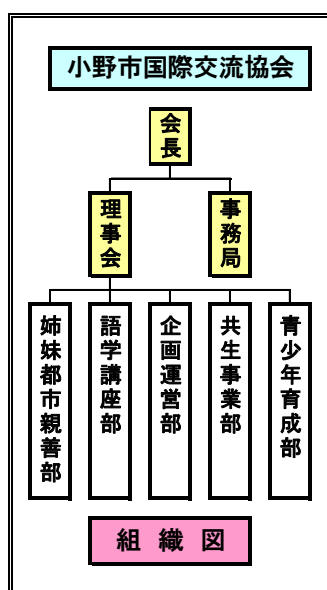
- ・リンゼイ市交換教師派遣  
および受け入れ
- ・リンゼイ市学生派遣  
および受け入れ
- ・新規親善交流推進  
など

### 語学講座部

- ・日本語教室運営
- ・新規外国語教室運営  
など

### 企画運営部

- ・総務
- ・事業企画
- ・関係機関との連携
- ・事業等の PR  
など



### 共生事業部

- ・ふれあい会
- ・国際交流のつどい
- ・国際料理教室
- ・支援事業  
など

### 青少年育成部

- ・協会と学校との連携
- ・学校向け  
国際理解講座等の提供  
など



## 愛称募集

小野市国際交流協会および広報誌それぞれの愛称を募集いたします。親しみやすい愛称を考えてください。応募・詳細は、当協会事務局まで。

### 小野市国際交流協会

小野市中島町 72 番地 小野市うるおい交流館エクラ内

TEL:0794-63-8156 FAX:0794-62-2400

mail : koryu.ono@ksks-arche.jp

HomePage: <http://www.city.ono.hyogo.jp/~service/koryu/>